

V Bruseli 27. novembra 2020
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2020/0344(NLE)

13458/20
ADD 1

UK 86

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2020) 780 final - ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o dátum, od ktorého sa ustanovenia hlavy III druhej časti dohody uplatňujú na štátnych príslušníkov Islandu, Lichtenštajnskeho kniežatstva, Nórskeho kráľovstva a Švajčiarskej konfederácie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2020) 780 final - ANNEX.

Príloha: COM(2020) 780 final - ANNEX



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 27. 11. 2020
COM(2020) 780 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o dátum, od ktorého sa ustanovenia hlavy III druhej časti dohody uplatňujú na štátnych príslušníkoch Islandu, Lichtenštajnského kniežatstva, Nórskeho kráľovstva a Švajčiarskej konfederácie

PRÍLOHA

Rozhodnutie Spoločného výboru zriadeného Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu č. .../2020

Z ...,

ktorým sa stanovuje dátum, od ktorého sa ustanovenia hlavy III druhej časti dohody uplatňujú na štátnych príslušníkov Islandu, Lichtenštajnského kniežatstva, Nórskeho kráľovstva a Švajčiarskej konfederácie

SPOLOČNÝ VÝBOR,

so zreteľom na Dohodu o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu¹ (ďalej len „dohoda o vystúpení“), a najmä na jej článok 33 ods. 2,

keďže:

- (1) Podľa článku 33 ods. 1 dohody o vystúpení sa ustanovenia hlavy III druhej časti dohody o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia uplatniteľné na občanov Únie uplatňujú na štátnych príslušníkov Islandu, Lichtenštajnského kniežatstva, Nórskeho kráľovstva a Švajčiarskej konfederácie za predpokladu, že tieto štáty uzavreli a uplatňujú príslušné dohody jednak so Spojeným kráľovstvom, ktoré sa uplatňujú na občanov Únie, a jednak s Úniou, ktoré sa uplatňujú na štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva.
- (2) Podľa článku 33 ods. 2 dohody o vystúpení po tom, ako Spojené kráľovstvo a Únia oznámia dátum nadobudnutia platnosti uvedených dohôd, Spoločný výbor stanoví dátum, od ktorého sa ustanovenia hlavy III druhej časti dohody budú v závislosti od konkrétneho prípadu uplatňovať na štátnych príslušníkov Islandu, Lichtenštajnského kniežatstva, Nórskeho kráľovstva a Švajčiarskej konfederácie.
- (3) Únia uzavrela príslušné dohody s Islandom, Lichtenštajnským kniežatstvom a Nórskeho kráľovstvom² a so Švajčiarskou konfederáciou³, ktoré sa uplatňujú na štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva. Spojené kráľovstvo uzavrelo príslušné dohody s Islandom, Lichtenštajnským kniežatstvom a Nórskeho kráľovstvom⁴ a so Švajčiarskou konfederáciou⁵, ktoré sa uplatňujú na občanov Únie.

¹ [Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7.](#)

² Rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. [...] z [...], ktorým sa mení príloha VI (Sociálne zabezpečenie) k Dohode o EHP.

³ Rozhodnutie Spoločného výboru zriadeného Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb č. .../... z [...], ktorým sa mení príloha II k uvedenej dohode o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia.

⁴ Dohoda o dojednaniach medzi Islandom, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórskeho kráľovstvom a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska v nadväznosti na vystúpenie Spojeného kráľovstva z Európskej únie, Dohody o EHP a ďalších dohôd uplatniteľných medzi Spojeným kráľovstvom a štátmi EZVO, ktoré sú členmi EHP, na základe členstva Spojeného kráľovstva v Európskej únii, podpísaná v Londýne 28. januára 2020.

⁵ Dohoda medzi Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska a Švajčiarskou konfederáciou o právach občanov po vystúpení Spojeného kráľovstva z Európskej únie a dohody o voľnom pohybe osôb, podpísaná v Berne 25. februára 2019.

- (4) Vzhľadom na oznámenia Spojeného kráľovstva a Únie o dátume nadobudnutia platnosti dohôd uvedených v odôvodnení 3 by mal byť dátumom, od ktorého sa ustanovenia hlavy III druhej časti dohody o vystúpení uplatňujú na štátnych príslušníkov Islandu, Lichtenštajnského kniežatstva, Nórskeho kráľovstva a Švajčiarskej konfederácie, 1. január 2021,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Dátum, od ktorého sa ustanovenia hlavy III druhej časti dohody o vystúpení uplatňujú na štátnych príslušníkov Islandu, Lichtenštajnského kniežatstva, Nórskeho kráľovstva a Švajčiarskej konfederácie, je 1. január 2021.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V...

*Za Spoločný výbor
spolupredsedia*